

Bản án số: 127/2022/HS-PT

Ngày: 01-4-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phạm Uyên Thy.

Các Thẩm phán: 1. Bà Đoàn Thị Hương Giang.
2. Bà Nguyễn Thị Bích Vân.

- Thư ký phiên tòa: Ông Lý Lê Trọng Nghĩa - Thư ký Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Trần Nguyễn Phương Thùy - Kiểm sát viên.

Ngày 01 tháng 4 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 75/2022/HSPT ngày 14/02/2022 đối với bị cáo Nguyễn Thị Kim L do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 01/2022/HS-ST ngày 04/01/2022 của Tòa án nhân dân quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Bị cáo có kháng cáo:

Nguyễn Thị Kim L; giới tính: nữ; sinh năm: 1976, tại tỉnh B; hộ khẩu thường trú: ấp Q, xã M, huyện T, tỉnh B; chỗ ở: 412/18A đường L, phường A, quận B, thành phố H; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; trình độ học vấn: 9/12; Nghề nghiệp: buôn bán; con ông Nguyễn Văn L1 và bà Võ Thị M (chết); có 01 con sinh năm 2007; tiền án: không; tiền sự: không.

Bị cáo tại ngoại (có mặt).

- Bị hại: Bà Bùi Thị Thu H; sinh năm: 1973;

Địa chỉ: 247/4 đường X, phường A, quận B, thành phố H (có mặt).

Ngoài ra, trong vụ án còn có người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án là ông Võ Đình C, nhưng không có kháng cáo nên Tòa án cấp phúc thẩm không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ 15 phút ngày 31/3/2021, do có mâu thuẫn trong việc để bảng hiệu buôn bán tại đầu hẻm 247 đường X, phường A, quận B, nên Nguyễn Thị Kim L và Bùi Thị Thu H xảy ra cãi nhau. Lúc này ông Võ Đình C (là chồng bà Bùi Thị Thu H) chạy đến xô ngã bảng hiệu của Nguyễn Thị Kim L, Nguyễn Thị Kim L thấy vậy chạy vào quán nhậu của mình lấy 01 con dao (loại dao chặt thịt) dài 33cm, cán dao bằng gỗ, lưỡi dao bằng kim loại màu trắng sáng, bản rộng đi ra, Nguyễn Thị Kim L cầm con dao trên tay phải, tay trái cầm 01 cái kẹp để gấp than, Nguyễn Thị Kim L đi đến nơi đặt bảng hiệu của bà Bùi Thị Thu H chém vào bảng hiệu làm rách bảng hiệu. Sau đó, hai bên tiếp tục cãi nhau, Nguyễn Thị Kim L sử dụng con dao đang cầm trên tay phải chém 01 cái về phía bà Bùi Thị Thu H nhưng không trúng, Nguyễn Thị Kim L tiếp tục chém 01 cái theo chiều từ trên xuống, bà Bùi Thị Thu H đưa tay trái lên đỡ nên trúng vào mu bàn tay trái gây thương tích, thấy bà Bùi Thị Thu H bị chém ông Võ Đình C lấy ghế nhựa ném về phía Nguyễn Thị Kim L để đuổi Nguyễn Thị Kim L ra và có trúng vào ngón giữa tay trái của Nguyễn Thị Kim L làm chảy da. Sau đó, bà Bùi Thị Thu H đến Công an phường 13, quận Bình Thạnh trình báo sự việc và làm đơn yêu cầu khởi tố vụ án hình sự.

Tại Cơ quan Điều tra - Công an quận Bình Thạnh, Nguyễn Thị Kim L khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Căn cứ Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 353/TgT.21 ngày 27/4/2021 của Trung tâm Pháp y - Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh kết luận::

1. Dấu hiệu chính qua giám định: Vết thương mu bàn tay trái gây đứt da, đứt bán phần gân duỗi ngón V, gãy thân xương bàn ngón V đã được điều trị, hiện còn:

- Một sẹo kích thước 4,1x (0,05-01) cm (ảnh 1)
- Hình ảnh gãy xương trên phim Xquang (ảnh 2).
- Hạn chế gấp ngón V (ảnh 3)

2. Theo thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế quy định tỉ lệ tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần: Tỉ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 09%.

3. Kết luận khác: Thương tích do vật sắc, nhọn tác động gây ra, không nguy hiểm đến tính mạng đương sự.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 01/2022/HS-ST ngày 04/01/2022 của Tòa án nhân dân quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Kim L phạm tội: “Cố ý gây thương tích”.

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm i khoản 1, 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Kim L 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án.

Buộc bị cáo Nguyễn Thị Kim L bồi thường cho bị hại Bùi Thị Thu H số tiền 20.000.000 đồng (hai mươi triệu đồng).

Ngoài ra, bản án còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Sau khi xử sơ thẩm, ngày 10/01/2020, bị cáo Nguyễn Thị Kim L có đơn kháng cáo xin được hưởng án treo và bà Bùi Thị Thu H có đơn xin rút đơn yêu cầu khởi tố và miễn trách nhiệm hình sự đối với Nguyễn Thị Kim L.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Bị cáo Nguyễn Thị Kim L trình bày: Bị cáo đã bồi thường cho bị hại toàn bộ số tiền theo bản án sơ thẩm đã tuyên là 20.000.000 đồng, bị cáo xin được hưởng án treo do bị cáo là lao động chính trong gia đình.

Bị hại bà Bùi Thị Thu H trình bày: Bị cáo Nguyễn Thị Kim L đã bồi thường cho bà số tiền theo bản án sơ thẩm đã tuyên là 20.000.000 đồng, bà xin rút đơn yêu cầu khởi tố vụ án đối với Nguyễn Thị Kim L, yêu cầu Tòa án miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo Nguyễn Thị Kim L.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh phát biểu: Tòa án cấp sơ thẩm tuyên bố bị cáo phạm tội “Cố ý gây thương tích” là đúng người, đúng tội, mức hình phạt đã tuyên là thỏa đáng. Tuy nhiên, sau khi xét xử sơ thẩm bị hại có đơn yêu cầu không xử lý hình sự đối với bị cáo. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử hủy bản án sơ thẩm, đình chỉ giải quyết vụ án.

Bị cáo Nguyễn Thị Kim L, bị hại Bùi Thị Thu H không có ý kiến tranh luận.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Đơn kháng cáo của bị cáo làm trong thời hạn luật định là hợp lệ nên thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án cấp phúc thẩm.

[2] Căn cứ vào lời khai nhận tội của bị cáo Nguyễn Thị Kim L tại phiên tòa cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có cơ sở xác định:

Khoảng 16 giờ 15 phút ngày 31/3/2021, tại đầu hẻm 247 đường X, phường A, quận B, thành phố H, bị cáo Nguyễn Thị Kim L có hành vi dùng 01 con dao dài 33cm, cán dao bằng gỗ, lưỡi dao bằng kim loại màu trắng sáng, bản rộng chém vào mu bàn tay trái gây thương tích cho bị hại Bùi Thị Thu H với tỉ lệ 09% theo kết luận giám định pháp y về thương tích số 353/TgT.21 ngày 27/4/2021 của Trung tâm Pháp y - Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh.

Như vậy, hành vi của bị cáo Nguyễn Thị Kim L đã phạm vào tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Tòa án nhân dân quận Bình Thạnh xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Kim L theo tội danh và điều luật trên là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Về kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thị Kim L, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo phạm tội thuộc trường hợp có tính chất côn đồ nên không đủ điều kiện được hưởng án treo theo quy định của pháp luật nên không chấp nhận kháng cáo của bị cáo.

Tuy nhiên, trong thời gian chuẩn bị đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm bị hại Bùi Thị Thu H có đơn xin rút yêu cầu xử lý hình sự đối với bị cáo Nguyễn Thị Kim L. Đồng thời, tại phiên tòa phúc thẩm bị hại xác nhận việc rút yêu cầu khởi tố và xem xét trách nhiệm hình sự đối với bị cáo Nguyễn Thị Kim L là hoàn toàn tự nguyện. Hội đồng xét xử xét thấy, theo quy định tại khoản 2 Điều 155 Bộ luật Tố tụng hình sự quy định “trường hợp người đã yêu cầu khởi tố rút yêu cầu thì vụ án phải được đình chỉ”, đây là quy định có lợi cho người phạm tội, nên việc bị hại có đơn rút yêu cầu khởi tố vụ án hình sự cần phải được xem xét chấp nhận. Do bị hại rút yêu cầu khởi tố vụ án hình sự nên theo quy định tại các Điều 155, 157 Bộ luật Tố tụng hình sự nên Bản án sơ thẩm số 01/2022/HS-ST ngày 04/01/2022 của Tòa án nhân dân quận Bình Thạnh tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Kim L phạm tội “Cố ý gây thương tích” không còn phù hợp, nên Hội đồng xét xử xét thấy cần phải hủy Bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân quận Bình Thạnh và đình chỉ vụ án.

Do đình chỉ vụ án xuất phát từ việc bị hại rút yêu cầu khởi tố vụ án hình sự, đây là tình tiết khách quan nên việc hủy án không có lỗi của Tòa án cấp sơ thẩm và bị cáo cũng không có quyền yêu cầu bồi thường thiệt hại theo quy định của Luật trách nhiệm bồi thường của Nhà nước.

Về hậu quả của việc đình chỉ vụ án: Do vụ án được đình chỉ nên các yêu cầu về bồi thường thiệt hại của bị hại Bùi Thị Thu H đối với bị cáo Nguyễn Thị Kim L cũng như biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, các cơ quan tố tụng đã áp dụng đối với bị cáo Nguyễn Thị Kim L cần phải được hủy bỏ.

Về vật chứng, đồ vật đã thu giữ gồm: 01 con dao dài 33cm, cán bằng gỗ, lưỡi dao bằng kim loại màu trắng sáng không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy; tiếp tục lưu hồ sơ vụ án 01 USB.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 8 Điều 157; điểm d khoản 1 Điều 355; Điều 359 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thị Kim L.

Chấp nhận đơn rút yêu cầu khởi tố vụ án hình sự và không xử lý hình sự của bị hại Bùi Thị Thu H. Hủy Bản án hình sự sơ thẩm số 01/2022/HS-ST ngày 04/01/2022 của Tòa án nhân dân quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh và đình chỉ vụ án.

Hủy bỏ yêu cầu về bồi thường thiệt hại của bị hại Bùi Thị Thu H đối với bị cáo Nguyễn Thị Kim L.

Hủy bỏ biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo Nguyễn Thị Kim L.

- Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy: 01 con dao dài 33cm, cán bằng gỗ, lưỡi dao bằng kim loại màu trắng sáng.

Lưu hồ sơ vụ án: 01 USB.

Bị cáo Nguyễn Thị Kim L không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TANDTC; (1)
- TAND Cấp Cao tại TP.HCM; (1)
- VKSND Cấp cao tại TP.HCM; (2)
- VKSND TP.HCM; (2)
- Sở Tư pháp TP.HCM; (1)
- P.PV06 - CA TP.HCM; (1)
- TAND quận Bình Thạnh; (1)
- VKSND quận Bình Thạnh; (1)
- Công an quận Bình Thạnh; (1)
- Chi cục THADS quận Bình Thạnh; (1)
- Bị cáo; (1)
- Bị hại; (1)
- UBND nơi bị cáo cư trú; (1)
- Lưu Tòa Hình sự, hồ sơ (22). (7)

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phạm Uyên Thy